

Distr.: General
23 May 2018
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات
الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي
الدورة الثامنة

نيويورك، ١-٣ آب/أغسطس ٢٠١٨

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت*

تنفيذ واعتماد معايير من أجل الدوائر العالمية
المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية

تنفيذ واعتماد معايير من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية

مذكرة من الأمانة العامة

تشرف الأمانة العامة بأن توجه انتباه لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي اشترك في إعداده كلٌّ من الاتحاد المعني بالمعايير الجغرافية المكانية المفتوحة، واللجنة التقنية ٢١١ التابعة للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، والمنظمة الهيدروغرافية الدولية. وسيكون التقرير متاحاً على الموقع الشبكي للجنة الخبراء فقط باللغة التي قُدم بها (<http://ggim.un.org/meetings/GGIM-committee/8th-Session>). واللجنة مدعوةٌ إلى الإحاطة علماً بالتقرير وإلى إبداء رأيها في اعتماد وتنفيذ المعايير الجغرافية المكانية الأساسية، بما في ذلك تنقيح الدليل الوثيقة التقنية المصاحبة له بشأن دور المعايير في إدارة المعلومات الجغرافية المكانية.

موجز التقرير

اعتمدت لجنة الخبراء، في دورتها السابعة المعقودة في نيويورك في الفترة من ٢ إلى ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، المقرر ١١٣/٧ الذي أعربت فيه عن تقديرها للمنظمات الدولية المعنية بالمعايير على دعمها المتواصل وما تقوم به من أعمال قيّمة في مجال المعايير الجغرافية المكانية الدولية، وأشارت إلى إسهامات هذه المنظمات في توفير المعايير الجغرافية المكانية دعماً لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة وتحقيق التكامل بين المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية. ورحبت اللجنة بالدراسة الاستقصائية المقترحة



لمسألة النظر في استعراض وتحديث دليل المعايير والوثيقة المصاحبة له، ولاحظت تشجيع المنظمات المعنية بوضع المعايير على مشاركة الدول الأعضاء في عمليات وضع المعايير الجغرافية المكانية الدولية.

ويتضمّن تقرير المنظّمتين المعنية بوضع المعايير استعراضاً وتحديثاً للدليل المتعلّق بدور المعايير في إدارة المعلومات الجغرافية المكانية، وللوثيقة التّقنية المصاحبة له، وكذلك أفكاراً متعمّقة بشأن اعتماد المعايير على الصعيد العالمي، ونتائج هامة مستقاة من الدراسة الاستقصائية التي جرى تعميمها على الدول الأعضاء وعلى المنظمات ذات الصلة والدوائر القطاعية. وينطوي التقرير أيضاً على تفاصيل عن جهود التعاون بين الفريق العامل المعني بمجال الإحصاءات التابع للاتحاد المعني بالمعايير الجغرافية المكانية المفتوحة وفريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، ومنها على سبيل المثال جهود تنسيق المعايير والمفردات الشائعة، التي ستعود بالفائدة المتبادلة على مجالي المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية.